

Pyrenean Carol Suite

Marking the border of France and Spain, the mountains of the Pyrenees and the lands adjoining them play host to a rich history, both political and musical, where regional powers have come to be dominated by the larger nations in which they now sit. While Navarre, Catalonia, and Occitania have not existed as nation states for a long time, their cultural sensitivities have never disappeared, they retain their own languages, and their musical traditions offer familiarity combined with interesting differences of approach. From the Basque country in the northwest of the range, spanning the border, with its remarkably unique language, to Catalonia in the southeast's major position in the make-up of modern Spain, vibrant regional cultures continue to thrive. Occitania lost prominence more deeply, and has been more thoroughly absorbed into modern France, but still regional sensibilities are strongly felt and expressed, including a formidable body of folk music. It is perhaps through music that we can most easily identify with these cultures, and the long Christian history of these lands has produced a deep tradition of regional Christmas songs to draw on.

1. Nadal Tindaire ("Jingling Christmas") - Occitan traditional

This traditional Occitan Christmas song tells of musical instruments used to celebrate the Nativity - "fifes and trumpets, timpani and pipes, or you, clear little bells, along with the angels' choir".

2) Gabriel's Message ("Birjina Gaztetto Bat Zegoen") - Basque traditional

The most widely-known of the chosen carols, honouring Jesus's mother Mary, this is often sung in its English version, but the melody came from the Basque country. The Basque words were adapted from the Mediæval song "Angelus ad Virginem". Here, we feature the flugelhorn. This movement was originally written on its own, with organ accompaniment, for my wife Diane Scott.

3) El Noi de la Mare ("The Child of the Mother") - Catalan traditional

A beautiful Catalan carol celebrating the birth of Jesus, telling of the tasty gifts that the singer would bring - "Raisins and figs and nuts and olives; Raisins and figs and honey and mató [a Catalan dessert cheese traditionally served with honey]". Here we feature the euphonium. The tune was made famous by guitarist Andrés Segovia, who used it as a favourite encore, and by John Rutter, who made a widely-used setting for choir.

4) Paure Satan ("Poor Satan") - Occitan traditional

This rather unusual carol tells of the pain that Satan is put to by the arrival of the infant Jesus. Its mocking and sarcastic tone is reflected here, where the tuba soloist (as Satan) is given musical trouble throughout by the other parts, with whom they first conflict, then seek to make peace with, but finally give in to. There are plenty of opportunities for little theatrical touches here, if the tuba player is so inclined! The tuba part in this movement is notably more difficult than the rest of the music, and a number of optional changes have been marked to make the part easier to play, if so desired. The player is also welcome to add suitable extra embellishments to taste if they wish, within the character of the music.

5) Fum, Fum, Fum! - Catalan traditional

A favourite Catalan Christmas song for centuries, this rousing melody provides a fitting way to round off the suite, with its repeated rhythmic refrain of the nonsense title phrase. It tells of the Nativity, and then it tells of the celebratory feasting and good times that the singers look forward to to honour it. A brave MD may wish to exceed the marked metronome speeds during the approach to the final climax...

Total performance time 12-13 minutes.

David Taylor, January 2021

for Holborne Brass
Pyrenean Carol Suite

David Taylor

1.

Nadal Tindaire

Jingling Christmas

Occitan Traditional

Jolly $\text{d} = 120$

Trumpet 1 (Eb)

Trumpet 2 (Bb)

Horn in F

Trombone

Tuba

Percussion (optional)

Cymbal

Sleigh Bells

The score consists of six staves. The first four staves (Trumpets, Horn, Trombone, Tuba) play eighth-note patterns. The fifth staff (Percussion) has a sustained note followed by eighth-note patterns. The sixth staff (optional) has eighth-note patterns. Dynamics include *f*, *mf*, and sforzando marks. Performance instructions like "Jolly" and "Cymbal" are included.

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc.

A

The score consists of five staves. The first four staves (Trumpets, Horn, Bassoon, Double Bass) play eighth-note patterns. The fifth staff (Percussion) has eighth-note patterns. Dynamics include *mp* and *p*. Performance instructions like "mf" and "A" are included.

21

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc.

B

35

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc.

C

Cymbal

47

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc.

Gabriel's Message (Birjina Gaztetto Bat Zegoen)

Basque Traditional

Flugelhorn Solo

Gently flowing $\text{♩} = 60$

Trumpet 1 (Eb)

Flugelhorn

Horn in F

Trombone

Tuba

F

Tpt. 1

Flug.

Hn.

Tbn.

Tba.

7

Tpt. 1

Flug.

Hn.

Tbn.

Tba.

G

3.

El Nòi de la Mare (The Child of the Mother)

Catalan Traditional

Euphonium Solo

Calmly serene ♩ = 84

Trumpet 1 (Eb)

Flugelhorn

Horn in F

Euphonium solo throughout

Euphonium

Tuba

I

Tpt. 1 *p*

Flug. *mp* *espress.*

Hn. *mp*

Euph. *mf*

Tba. —

mp

I

Tpt. 1

Flug.

Hn.

Euph.

Tba.

cup mute

rit.

To Tpt. open

p

p

p

pp
mute

pp

mp

p

p

p

p

sub - - -

p

p

mp

p

cup mute

rit.

To Tbn.

This musical score excerpt features five brass instruments: Tpt. 1, Flug., Hn., Euph., and Tba. The instrumentation is in common time with a key signature of four sharps. The score includes dynamic markings such as *p*, *pp*, *mp*, and *p*. Performance instructions include "cup mute" and "rit." (ritardando). The score concludes with "To Tpt. open" and "To Tbn." (To Bassoon).

4.

Paure Satan (Poor Satin)

Occitan Traditional

Tuba Solo

Boisterously $\text{d} = 112$

open

Trumpet 1 (Eb)

Trumpet 2 (Bb) Trumpet

Horn in F

Trombone

Tuba solo throughout

Percussion Snare Drum

9

metal mute K

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc.

open

f

rip

A little faster

open $\text{d} = 120$ L

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba. rip opt.

Perc. f

mp

mp

mp

mf

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 79-80. The score includes parts for Tpt. 1, Tpt. 2, Hn., Tbn., Tba., and Perc. The instrumentation consists of two trumpets, two horns, bassoon, tuba, and piano. The piano part is mostly silent, with a few dynamic markings: *p*, *mf*, *p*, *mf*, and *p*. The brass and woodwind parts play eighth-note patterns, often with grace notes and slurs.

88 Slower $\bullet = 72$ attacca

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba. 8vb opt.

Perc. 8^{vb} Cymbal

5.
Fum, Fum, Fum!
Catalan Traditional

With lively spirit ♩ = 96

Q

Trumpet 1 (E♭)

f

Trumpet 2 (B♭)

f

Horn in F

f

mf

Trombone

f

mf

Tuba

f

mf

Tenor Drum

f

mf

Percussion

f

mp

13

Tpt. 1

Tpt. 2 *mf*

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc. *f*

R

f

f

f

f

f

f

25

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc. *mf*

S

mf

mf

mf

mf

mf

38

Tpt. 1

Tpt. 2

Hn.

Tbn.

Tba.

Perc. *mp*

T A little slower $\text{♩} = 84$

mp

mp

mp

50

Tpt. 1

Tpt. 2 *mp*

Hn. *mp*

Tbn.

Tba. *p*

Perc.

U

61

Tpt. 1

Tpt. 2 *p*

Hn.

Tbn. *p*

Tba.

Perc.

mf

V

Tpt. 1 *f*

Tpt. 2

Hn. *f*

Tbn. *f*

Tba. *f*

Perc.

Trumpet 1 (Eb)
for Holborne Brass
Pyrenean Carol Suite

David Taylor

1. Nadal Tindaire

Jingling Christmas
Occitan Traditional

Jolly $\text{♩} = 120$

f

9 A

mf $\geqslant \text{mp}$

20 3

42 4 C

mp

54 D

mf f^3 $s\text{f}^3$ $s\text{f}^3$ $s\text{f}^3$

63 E

sf 3 **sf** **pp** **ff**

75 **pp** **pp** **pp** **ff**



for Diane

2. Gabriel's Message (Birjina Gaztetto Bat Zegoen)

Basque Traditional
Flugelhorn SoloGently flowing $\text{♩} = 60$

mp

F

p

6

10

2

G

17

5

2

f

26

H

p

mp

34

rit.

p

Slower $\text{♩} = 52$

rit. al fine

p

39

3. El Nòi de la Mare (The Child of the Mother)

Catalan Traditional

Euphonium Solo

Calmly serene ♩ = 84

4

p

mp *espress.*

cup mute

pp

4. Paure Satan (Poor Satin)

Occitan Traditional

Tuba Solo

Boisterously ♩ = 112

open

mf

mf

open

3

metal mute

A little faster

mf

open

5

f

mf

A little faster

L

mp

mf

Much slower

p

M

N

5

p

3

p

Slower $\text{♩} = 60$

50

p

mp

Boisterously $\text{♩} = 112$

metal mute

57

O

f mockingly

64

3

open

f

ff

Hymn-like

71

f

p

77

83

Slower $\text{♩} = 72$

90

f

attacca

5. Fum, Fum, Fum!

Catalan Traditional

With lively spirit $\text{♩} = 96$

Q

R

S

T A little slower $\text{♩} = 84$

U

V

W

Quite fast $\text{♩} = 126$ **X**

Y

f

mf

ff

mp

105 accel.

Faster $\text{d} = 138$

Y

119

127 accel. Faster $\text{d} = 152$

Z

134

142 AA molto accel.

ff

151

Very fast $\text{d} = 200$

159 2

BB Grandly $\text{d} = 84$

fff

179 rit. $\text{d} = 3$ **ffff**